



# TREUENER LANDBOTE

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 24 • 5. DEZEMBER 2024

31. JAHRGANG



## Treuener Weihnachtsmarkt: Ein Highlight für Besucher aus nah und fern

Am vergangenen Wochenende verwandelte sich die Innenstadt von Treuen in ein funkelndes Weihnachtsparadies, das zahlreiche Besucher anzog. Von Freitag bis Sonntag wurde den Gästen ein abwechslungsreiches Programm geboten, das Jung und Alt gleichermaßen begeisterte.



Der Startschuss fiel am Freitagabend mit einer ausgelassenen Après-Ski-Party, die unter der Organisation von Sebastian Söllner stattfand. Rund 1500 Feierlustige genossen die fröhliche Atmosphäre und mitreißende Musik, die den Auftakt zum Weihnachtswochenende unvergesslich machte. Am Samstag wartete der Weihnachtsmarkt bis 22 Uhr auf und bot ein vielfältiges Programm. Am Nachmittag begeisterten „Conny und Matti“ zusammen mit ihren Musikschülern die Besucher, während Silke Fischer am Abend mit ihrem Weihnachtsprogramm für musikalische Höhepunkte sorgte.

Auch der Sonntag stand ganz im Zeichen von Besinnlichkeit und Feststimmung. Der Weihnachtsmann und sein Engel zauberten den Kindern ein Lächeln ins Gesicht, während die Markneukirchener Weihnachtsmänner mit stimmungsvollen Klängen das Publikum unterhielten. Der Posaunenchor rundete das musikalische Programm mit festlichen Melodien ab. Parallel zu den Auftritten gab es zahlreiche Attraktionen auf dem Markt. Die Gäste konnten sich an kulinarischen Köstlichkeiten erfreuen, traditionelle Volkskunst bestaunen und eine Fahrt mit dem Feuerwehrauto unternehmen.

Der diesjährige Weihnachtsmarkt in Treuen erwies sich erneut als ein Publikumsmagnet und hinterließ bei den Besuchern strahlende Gesichter und festliche Erinnerungen.



Top DJ's sorgten am Freitagabend für ausgelassene Stimmung in der vollen Innenstadt. · Foto: David Röttschke



Die Schüler der Musikschule Seidel aus Reichenbach zeigten ihr Können. · Foto: pko



Zahlreiche festlich geschmückte Stände luden zum Schlendern ein. · Foto: pko



Die „Markneukirchener Weihnachtsmänner“ sorgen mit Blasmusik für Weihnachtsstimmung. · Foto: pko



Der Weihnachtsmann und sein Engel sorgten für strahlende Kinderaugen. · Foto: pko



Mit besinnlichen Weihnachtsliedern ließ der Posaunenchor den erfolgreichen Weihnachtsmarkt am Sonntagabend ausklingen. Foto: pko

# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

**Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 13.11.2024 folgende Beschlüsse:**

## **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö6.1:**

### **Beschluss - Forstlicher Wirtschaftsplan für das Jahr 2025**

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt den Waldwirtschaftsplan 2025 für den Körperschaftswald der Stadt Treuen gemäß Anlage.

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 20  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö6.3:**

### **Grundstückserwerb Stadt Treuen**

#### **Teilbereich Kleingartenanlage Sonneneck, Fl.-Nr. 1234**

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, das Flurstück Nr. 1234 der Gemarkung Treuen (Grundbuchblatt 1338-168) in Größe von 6.040 m<sup>2</sup>, zum Preis von 18.120,00 € von Herrn Rudolf Schmidt, Treuen zu erwerben.

Alle anfallenden Kosten trägt die Stadt Treuen.

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 17  
Nein-Stimmen: 1  
Stimmenthaltungen: 2

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö7.1:**

### **Empfehlungsbeschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2023 der TWV**

Die Bürgermeisterin, welche die Stadt Treuen als Gesellschafterin der TREUENER WOHNUNGSVERWALTUNGS-

GESELLSCHAFT mbH vertritt, wird beauftragt, folgenden Gesellschafterbeschluss zu fassen:

Der Jahresabschluss der Treuener Wohnungsverwaltung GmbH für das Jahr 2023 wird in der vorliegenden Form festgestellt.

Der Jahresfehlbetrag 2023 wird auf neue Rechnung vorge-tragen.

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 20  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö7.2:**

### **Empfehlungsbeschluss zur Entlastung des Geschäftsführers der TWV**

Die Bürgermeisterin, welche die Stadt Treuen als Gesellschafterin der TREUENER WOHNUNGSVERWALTUNGS-GESELLSCHAFT mbH vertritt, wird beauftragt, folgenden Gesellschafterbeschluss zu fassen:

Der Geschäftsführer, Herr Alexander Spitzner, wird für das Wirtschaftsjahr 2023 entlastet.

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 20  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö7.3:**

### **Entlastung des Aufsichtsrates der TWV für das Geschäftsjahr 2023**

Die Bürgermeisterin, welche die Stadt Treuen als Gesellschafterin der TREUENER WOHNUNGSVERWALTUNGS-GESELLSCHAFT mbH vertritt, wird beauftragt, folgenden Gesellschafterbeschluss herbei zu führen:

„Der Stadtrat beschließt die Entlastung des Aufsichtsrates

der Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH für das Wirtschaftsjahr 2023.“

Da die Bürgermeisterin selbst Mitglied im zu entlastenden Aufsichtsrat war, soll die Stadt Treuen bei der Beschlussfassung nicht durch die Bürgermeisterin selbst, sondern durch den Verhinderungsvertreter vertreten werden.

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 18  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung waren zwei Stadträte von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö7.4:** **Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021** **der Stadt Treuen**

Der Stadtrat stellt den Jahresabschluss 2021 der Stadt Treuen mit nachfolgenden Eckdaten einschließlich der ausgeübten Bewertungsmethoden und Wahlrechte fest:

**Ergebnisrechnung:**  
ordentliches Ergebnis: 2.215.818 €  
Sonderergebnis: 234.094 €  
Gesamtergebnis: 2.449.912 €  
Verrechnung mit Basiskapital  
(§72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO): 175.766 €  
verbleibendes Gesamtergebnis: 2.625.678 €

**Ergebnisverwendung:**  
Überschuss des ordentlichen Ergebnisses,  
der in die Rücklage aus Überschüssen des  
ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird: -2.391.584 €  
Überschuss des Sonderergebnisses,  
der in die Rücklage aus Überschüssen  
des Sonderergebnisses eingestellt wird: -234.094 €

**Finanzrechnung:**  
Zahlungsmittelsaldo aus laufender  
Verwaltungstätigkeit: 2.544.461 €  
Zahlungsmittelsaldo aus  
Investitionstätigkeit: 194.527 €  
Zahlungsmittelsaldo aus  
Finanzierungstätigkeit: -167.744 €  
Saldo aus haushaltsunwirksamen  
Vorgängen: 5.158 €  
Veränderung des Bestandes an  
Zahlungsmitteln: 2.576.403 €

**Vermögensrechnung:**  
Anlagevermögen: 56.826.506 €  
Umlaufvermögen: 11.546.764 €  
Summe Aktiva: 68.373.270 €  
Basiskapital: 32.340.993 €  
Rücklage aus Überschüssen des  
ordentlichen Ergebnisses: 7.179.664 €  
Rücklage aus Überschüssen des  
Sonderergebnisses: 1.130.365 €  
Sonderposten: 14.207.481 €  
Rückstellungen: 1.130.748 €  
Verbindlichkeiten: 12.314.139 €  
Passive Rechnungsabgrenzungsposten: 69.881 €  
Summe Passiva: 68.373.270 €

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 19  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 1

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö7.5:** **Vergabe der Prüfungsleistungen zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2022 bis 2024**

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, den Prüfauftrag für die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse der Stadt Treuen für die Jahre 2022 bis 2024 einschließlich der Kassenprüfung gemäß § 103 Abs. 1 und § 104 Abs. 1 SächsGemO an den Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Herr Hans-Joachim Kraatz, Dresden, zu einem Gesamtangebotspreis i.H.v. 20.616,75 € zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 20  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö7.6:** **Kreditaufnahme**

Die Kreditaufnahme über 550.000 € aus der Kreditermächtigung des Jahres 2023 wird wie folgt beschlossen.

Den Zuschlag erhält die (Bank): Sparkasse Vogtland

mit einem Zinssatz von: 2,99 %

und einer Zinsbindung für 10 Jahre

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 13  
Nein-Stimmen: 4  
Stimmenthaltungen: 3

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö8.1:** **Beschluss der 2. Änderung der Satzung über die Durchführung des Weihnachtsmarktes im Stadtgebiet Treuen**

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, wie in der Anlage zur Beschlussvorlage BV/2024/704 beigefügt, die 2. Änderung der Satzung über die Durchführung des Weihnachtsmarktes im Stadtgebiet Treuen.

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.) 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 17  
Nein-Stimmen: 1  
Stimmenthaltungen: 2

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **Beschluss-Nr. SR/20241113/Ö9.1:** **Beschluss zur Neufassung der Bekanntmachungssatzung der Stadt Treuen**

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Neufassung der Bekanntmachungssatzung der Stadt Treuen in der vorliegenden Form.

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzl. Anzahl der Stadträte  
(einschl. Bgm. als Vors.): 23 (2 Mandate nicht besetzt)  
davon anwesend: 20  
Ja-Stimmen: 17  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 3

Bemerkung:  
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein

Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Die Beschlussvorlagen mit der Sach- und Rechtslage zu den Beschlüssen sowie weitere Informationen zu den Stadtratssitzungen finden Sie im Bürgerinformationsportal unter [www.treuen.de](http://www.treuen.de) oder direkt über den QR-Code:



## **RATHAUS-NACHRICHTEN**

### **Kinder schmücken Weihnachtsbaum im Rathaus**

Treuens Rathaus erstrahlt in festlichem Glanz: Die Kinder der Eichhörnchen Gruppe aus der Kita Villa Kunterbunt haben den Weihnachtsbaum im Foyer geschmückt. Diese liebevolle Tradition bringt jedes Jahr Weihnachtsstimmung ins Haus.

Mit selbst gebasteltem Baumschmuck dekorierten die kleinen Künstler den Baum mit viel Freude. Eine besondere Überraschung erwartete die Kinder: Der Weihnachtsmann hatte ein kleines Geschenk für sie hinterlassen.

Ein großes Dankeschön gilt den engagierten Kindern und ihren Erzieherinnen, die den Weihnachtszauber ins Rathaus gebracht haben.



Foto: pko

## Ortschaftsräte konstituiert

In den vergangenen Wochen fanden die konstituierenden Sitzungen der Ortschaftsräte in den einzelnen Ortschaften des Treuener Landes statt. Die neuen Räte haben ihre Arbeit aufgenommen und werden in den kommenden Jahren die Interessen ihrer Ortschaften vertreten.

Die Besetzung der Ortschaftsräte gestaltet sich wie folgt:

### Ortschaft Altmannsgrün

- **Ortsvorsteher:** Marco Berndt
- **Stellv. Ortsvorsteherin:** Ramona Reuter
- **Weitere Mitglieder:** Uwe Müller, Martin Schubert, Frank Thiele, Heiko Thumstädter

### Ortschaft Eich

- **Ortsvorsteher:** Norman Hein
- **Stellv. Ortsvorsteher:** Torsten Forner
- **Weitere Mitglieder:** Michael Feustel, Hendrick Frank, Renè Poley, Jenny Strobel

### Ortschaft Hartmannsgrün/Pfaffengrün

- **Ortsvorsteher:** Steffen Koch
- **Stellv. Ortsvorsteher:** Sven Herrgeist
- **Weitere Mitglieder:** Andreas Günnel, Gerhard Jacobi, Michael Müller

### Ortschaft Schreiersgrün

- **Ortsvorsteherin:** Diana Heller
- **Stellv. Ortsvorsteher:** Axel Facius
- **Weitere Mitglieder:** Diana Baumbach, Hans-Stefan Csulits, Nils Fischbach, Theresia Horn

Die Ortschaftsräte spielen eine wichtige Rolle bei der Gestaltung des Gemeindelebens und der Vertretung der Belange der Bürgerinnen und Bürger. Sie beraten und unterstützen den Stadtrat und die Verwaltung in ortsbezogenen Angelegenheiten und tragen so zur positiven Entwicklung der jeweiligen Ortschaft bei.

Die Stadt Treuen dankt allen Mitgliedern der Ortschaftsräte für ihr Engagement und wünscht ihnen viel Erfolg bei ihrer Arbeit!



## Kalender 2025:

### Treuens Gaststätten im Wandel der Zeit

Ab sofort steht der alljährliche Treuener Kalender wieder zum Verkauf. Im Fokus stehen dieses Mal die Gaststätten des Treuener Landes im



Wandel der Zeit. Aus einzigartigen Perspektiven wurden besondere Aufnahmen festgehalten, die natürlich auch wieder mit historischen Aspekten in Einklang gebracht wurden.

**Die Kalender werden ab sofort zum Preis von 12 € im Rathaus zum Verkauf angeboten. Ebenso können sie am 12.12.2024 auf dem Markt anlässlich des Adventskalendertürchens des Rathauses erworben werden.**

Auch Vorbestellungen und Versand (zzgl. Versandkosten) sind weiterhin möglich unter: 037468 638-48 oder [archiv@treuen.de](mailto:archiv@treuen.de)

## Ortszufahrt Mahnbrück feierlich eingeweiht

Am 14. November wurde die neu ausgebaute Ortszufahrt nach Mahnbrück feierlich eingeweiht. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger, Vertreter der Stadt sowie die am Bau beteiligten Unternehmen kamen zusammen, um diesen besonderen Moment zu feiern.



Die feierliche Übergabe fand am Ortseingang von Mahnbrück statt. Bei warmem Essen aus der Gulaschkanone und Getränken herrschte eine angenehme Atmosphäre, die den erfolgreichen Abschluss des Projekts gebührend würdigte. Die Bauarbeiten an der Ortszufahrt, die im Bestand als Hocheinbau ausgeführt wurden, konnten innerhalb von nur drei Monaten abgeschlossen werden. Der Freistaat Sachsen förderte das Projekt zu 50 Prozent über das neue Kommunalbudget, was eine zügige und Umsetzung ermöglichte. Besonderer Dank gilt der Baufirma **UTR GmbH** aus Schönbrunn und dem Ingenieurbüro **Projekta** aus Auerbach für ihre professionelle Arbeit. Auch den Anwohnerinnen und Anwohner wurde für ihre Geduld während der Bauphase gedankt.

Das Projekt umfasste nicht nur den Straßenbau, sondern auch Ersatzpflanzungen von insgesamt 19 Bäumen, darunter acht Obstgehölze an der Goldenen Höhe. Alle Arbeiten, einschließlich der Markierungen, wurden rechtzeitig abgeschlossen.



## **Achtung! Winterdienst Der Winter ist da!**

### **Liebe Bürger und Bürgerinnen,**

es wird nicht mehr lange dauern da herrschen auch bei uns winterlichen Straßenverhältnisse wie sie auf dem Foto zu sehen sind. Deshalb möchten wir Ihnen mit unserem Winterdienstbericht mit



Symbolbild

Ratschlägen und Hinweisen zur Seite stehen.

### **Winterreifen und Schneeschaukel**

Den Gefahren von Schnee und Eis kann man gut vorbereitet leicht mit Schneeschaukel und Splitt begegnen. Ökologisch etwas zu tun, wird aber mehr Anstrengung erfordern, als beim Winterdienst nur auf Streusalz zu verzichten.



Symbolbild

Wer die ökologische beste Lösung, wenigstens in den Wintermonaten den öffentlichen Personennahverkehr zu nutzen, nicht wählen kann, muss als Autofahrer an seinem Fahrzeug Winterreifen aufziehen. Bei Schnee, Eis und Matsch sind Winterreifen Pflicht. Wer bei winterlichen Straßenverhältnissen mit Sommerreifen erwischt wird, muss mit einem Bußgeld von 60 Euro rechnen – außerdem gibt es einen Punkt in Flensburg. Dabei wird der Fahrer belangt, nicht der Halter. Behinderungen im Winterverkehr durch unpassende Reifen werden mit 80 Euro und einem Punkt in der Verkehrssünderkartei geahndet.

Auch ohne Androhung eines saftigen Bußgeldes bitten wir die Räum- und Streupflichtigen, Streugut und Schneeschaukeln bereitzustellen. Aus haftungsrechtlichen Gründen empfehlen wir bei Mehrfamilienhäusern, den Räum- und Streudienst durch einen entsprechenden Streuplan zu regeln.

Bei der Stadt Treuen sind die Lager und das Salzsilo im Gewerbegebiet mit dem leider unvermeidlichen Streusalz gefüllt. Der Streu-

plan steht, die Räum- und Streugeräte der mit dem Winterdienst beauftragten Firma sind einsatzbereit und die Mitarbeiter des Kommunalstützpunktes auf den frühmorgendlichen Räum- und Streueinsatz eingestellt.

Trotz aller Vorkehrungen sollte aber nicht vergessen werden, dass Schnee und Eis winterbedingte Begleiterscheinungen sind, die Gefahren in sich bergen können. Um diese Gefahren zu minimieren, obliegt der Stadt die Räum- und Streupflicht für die öffentlichen Straßen. Die Grundstückseigentümer haben die Pflicht zum Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege bei Schnee und Eisglätte. Und die Autofahrer sollten die Kosten für Winterreifen nicht scheuen und sie rechtzeitig aufziehen. Denn die, die morgens mit eleganten Halbschuhen in den sommerbereiften Wagen steigen, brauchen sich, so ein Mitarbeiter des Streudienstes, nicht zu wundern, wenn dann bei plötzlichem Schneefall auf den Straßen nichts mehr fährt. Dringend zu empfehlen ist auch bei Winterreifen eine Profiltiefe von mindestens 4 mm.

### **Räum- und Streupflicht der Gemeinde**

Nach § 51 Abs. 1 und 4 SächsStrG (Sächsisches Straßengesetz) obliegt es den Gemeinden im Rahmen des Zumutbaren, die Straßen innerhalb der geschlossenen Ortslage einschließlich der Ortsdurchfahrten zu reinigen, bei Schneehäufungen zu räu-



Symbolbild

men sowie bei Schnee- und Eisglätte mit abstumpfenden Material zu bestreuen. Da es praktisch unmöglich ist, alle Straßen bei plötzlicher Eis- und Glättebildung durch Bestreuen in einen ungefährlichen Zustand zu versetzen oder ständig darin zu halten, hat die Rechtsprechung anerkannt, dass eine Pflicht, alle Fahrbahnen öffentlicher Straßen bei Winterglätte zu bestreuen, nicht besteht. Unser Streuplan sieht aber vor, dass möglichst alle öffentlichen Straßen geräumt und gestreut werden.

Sowohl im privaten als auch im öffentlichen Bereich sollten als Orientierungspunkte für die Durchführung des Winterdienstes der Umweltschutz einerseits und die Sicherstellung einer ausreichenden Verkehrssicherheit andererseits dienen.

### **Räum- und Streuplan**

Geräumt und bestreut werden als erstes die verkehrswichtigen Straßen und die gefährlichen Straßenstellen.

### **Räum- und Streupflicht der Grundstückseigentümer nach der Satzung über die Straßenreinigung und den Winterdienst in der Stadt Treuen**

Neben der Räum- und Streupflicht der Stadt, sind auch Straßenanlieger und Grundstückseigentümer verpflichtet, Winterdienst zu leisten.

Die Gemeinde hat aufgrund von § 51 Abs. 5 SächsStrG eine Satzung erlassen, welche die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege beinhaltet. Hieraus die wichtigsten Bestimmungen:

1. Verpflichtet sind die Eigentümer, Erbbauberechtigte, Wohnungseigentümer, Wohnungsberechtigte, Nießbraucher von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben.

Als Straßenanlieger gelten auch die Eigentümer oder sonst dinglich Berechtigte solcher Grundstücke, die von der Straße durch eine im Eigentum der Gemeinde stehende unbebaute Fläche getrennt sind, wenn der Abstand zwischen Grundstücksgrenze und Straße nicht mehr als 10 Meter beträgt.

2. Bei einseitigen Gehwegen sind nur diejenigen Straßenanlieger verpflichtet, auf deren Seite der Gehweg verläuft.
3. Für jedes Grundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang zu räumen.
4. Die Gehwege müssen werktags bis 7:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen bis 9:00 Uhr geräumt und bestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee bzw. Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu bestreuen. Diese Räum- und Streupflicht endet um 20:00 Uhr.

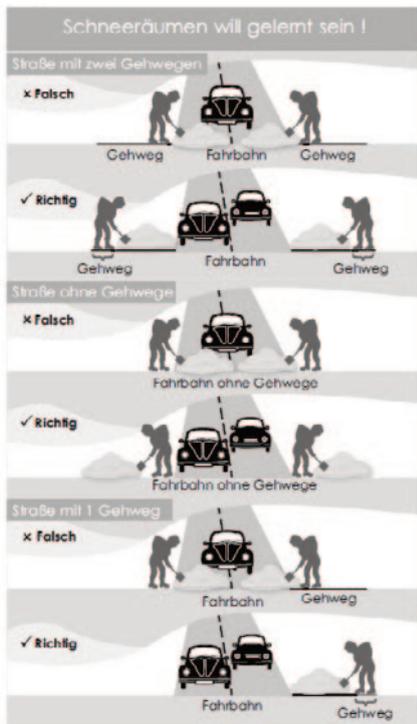
Satzung über die Straßenreinigung und den Winterdienst in der Stadt Treuen **online**.

Den gesamten Satzungstext finden Sie auf [www.treuen.de](http://www.treuen.de) – Bürgerservice - Ortsrecht.

Die Satzung ist darüber hinaus im SG Bauwesen, Zimmer 24 erhältlich.

### Streusalz sollte die Ausnahme sein

Bitte beachten Sie, dass nach der Satzung zum Bestreuen der Gehwege möglichst Material wie Sand, Splitt und ähnliches abstumpfendes Material zu verwenden sind. Die Verwendung von auftauenden Streumitteln sollte vermieden werden. Auftauende Streumittel sollten nur bei Eisregen eingesetzt werden. Auftauendes Eis ist aufzuhacken.



## Nächste Sitzung!

Stadttrat

18.12.2024, 18.00 Uhr

Ort: Sitzungssaal Rathaus

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wird rechtzeitig auf der Website der Stadt Treuen (Bürgerinformationsportal) bekannt gegeben.

Öffentliche Dokumente zur Sitzung werden ebenfalls rechtzeitig im Bürgerinformationsportal bereitgestellt.

Zum Bürgerinfoportal gelangen Sie über die Website der Stadt Treuen ([www.treuen.de](http://www.treuen.de)) oder direkt über den QR-Code:



## Einwohnermeldeamt Treuen

Buchen Sie Ihren Termin einfach online



Das Einwohnermeldeamt bietet, neben der telefonischen Anmeldung, eine unkomplizierte und schnelle Möglichkeit zur **Online-Terminvereinbarung**.

Unter [www.terminland.de/ema-treuen](http://www.terminland.de/ema-treuen) können Termine im Einwohnermeldeamt der Stadt Treuen gebucht werden.

Alternativ steht auch weiterhin die telefonische Terminvereinbarung unter (037468) 638-34 zur Verfügung. Wir bitten, gerne vorrangig, unser neues Online-Buchungssystem zu nutzen!



QR-Code zu Ihrem Termin

## Impressum

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

Herausgeber:

Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 03 74 68/6 38 39, Fax: 037468/6 38 54, E-Mail: [info@treuen.de](mailto:info@treuen.de), Internet: [www.treuen.de](http://www.treuen.de)

Verantwortlich für amtlichen Inhalt:

Bürgermeisterin Andrea Jedzig.

Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung, Druck und Anzeigenannahme:

Pauli Offsetdruck e.K., Am Saaleschlößchen 6, 95145 Oberkotzau, Tel. 0 92 86 / 9 82-0, E-Mail: [satz\\_oberkotzau@pauli-offsetdruck.de](mailto:satz_oberkotzau@pauli-offsetdruck.de)

**Bürgerstiftung Treuener Land**

## Spendenaufwurf für Baumhausprojekt am Spielplatz Gerberstraße

Die neue Bürgerstiftung „Treuener Land“ bittet um Ihre Mithilfe. Die Stadt Treuen möchte im Laufe des Jahres 2025 den Spielplatz an der Gerberstraße („Langer Teich“) erweitern. Das hierfür vorgesehene Budget wird voraussichtlich für die Errichtung eines zweiten Baumhauses reichen. In einer Konzeptskizze könnten beide Baumhäuser auch mit einer Brücke verbunden werden. Dafür gibt es unterschiedliche Varianten. Hier dargestellt ist eine vollständig umbaute Version, andere Varianten sehen Holzstäbe als Begrenzung vor oder auch ein Netzboden ist denkbar. Die Kosten hierfür belaufen sich auf voraussichtlich 3.000 € für die bestmögliche Variante. Der Stiftung liegt bereits eine private Einzelspende in Höhe von 500 € für diesen Zweck vor. An dieser Stelle vielen herzlichen Dank für diese tolle Geste. Nun ist die Idee, das Projekt vollständig umzusetzen und hier wäre Ihre Hilfe gefragt. Bitte spenden Sie an die Stiftung, damit die Stadt Treuen das Areal bestmöglich – also mit einer Brückenvariante - gestalten kann. Vielen Dank!



So können Sie sich an der Spendenaktion beteiligen:

Link zur Spendenaktion (hier können Sie Ihre Kontonummer und Ihren Spendenbetrag angeben):



<https://www.stiftungstreuhand.com/kurzurl/ft-e>

Oder Sie überweisen direkt an das Konto der der Stiftung mit folgenden Daten:

**IBAN der Bürgerstiftung Treuen:**

**DE26 8705 8000 0101 0596 71 · BIC: WELADED1PLX**

**Sparkasse Vogtland · Zweck: „Spende für Spielplatz“**

## Fitnessstudio „fit+ Treuen“ eröffnet am 1. Januar in der Albrecht-Dürer-Straße

Am 1. Januar eröffnet in Treuen ein neues Fitnessstudio, das auf digitale Innovation und Flexibilität setzt. In den Räumen der ehemaligen Drogerie in der Albrecht-Dürer-Straße 2 verwandelt der Betreiber Sven Plänitz die Fläche in ein modernes Sportstudio für die Region. Aktuell werden die Räumlichkeiten umfangreich umgebaut, um pünktlich zur Eröffnung startklar zu sein.

Auf Einladung von Sven Plänitz, der selbst sportlich aktiv ist und aus der Energiebranche stammt, besichtigte Treuens stellvertretender Bürgermeister Torsten Forner die Baustelle und zeigte sich beeindruckt von den Plänen.

„fit+ Treuen“ möchte durch seine langen Öffnungszeiten ein möglichst flexibles Trainingserlebnis bieten. Ab Januar steht das Studio täglich von 6 bis 23 Uhr, das gesamte Jahr über, für seine Mitglieder offen. Damit sollen die Treuener Fitnessbegeisterten ihren Studiobesuch optimal in ihren Alltag integrieren können – egal ob frühmorgens, spätabends oder sogar an Feiertagen.

Schnell sein lohnt sich, denn aktuell kann man noch als Gründungsmitglied einsteigen. Für nur 25 Euro monatlich (statt regulär 30 Euro) und einer reduzierten Aufnahmegebühr von 30 Euro (statt 60 Euro) können sich Interessierte einen vergünstigten Start sichern. Außerdem besteht durch die Mitgliedschaft in Treuen zusätzlich die Trainingsmöglichkeit in über 270 Fit+ Studios in Deutschland, Österreich, Holland, Belgien und der Schweiz.

Sven Plänitz freut sich auf das große Interesse und hofft, dass das neue Studio nicht nur eine Anlaufstelle für Fitness, sondern auch ein Ort der Begegnung und des Austauschs wird.

Alle Informationen gibt es online unter [www.treuen.fitplusclub.de](http://www.treuen.fitplusclub.de)



Inhaber Sven Plänitz (r.) zeigt dem stellvertretenden Bürgermeister Torsten Forner den Baufortschritt. Foto: pko

# Oktoberfest

## am Oma- und Opa-Tag im Nesthäkchen

Das Erzieherteam der KITA und die Kinder hatten am 18. Oktober 2024 alle Oma's und Opa's zu einem großen Oktoberfest eingeladen.

Die Großeltern der Kinder freuten sich ganz besonders auf diesen schönen Tag, denn der Wetterbericht sagte tolles Oktoberwetter voraus.

Mit viel Liebe wurde das Fest vorbereitet, der Garten war wunderschön nach bayrischer Art geschmückt.



Mit einem Herbstprogramm der kleinen und großen Nesthäkchen Kinder, wurden die Großeltern, mit Herbstliedern, einen Herbsttanz der Kleinsten und mit einem lustigen Herbstgedicht der Schulanfänger überrascht.

Danach war im Garten großes, gemeinsames Kürbisschnitzen angesagt und jedes Kind trug stolz einen Kürbis nach Hause.

Für die Kleinsten stand der Baumwagen mit einem Bastelstand offen.

Dort entstanden kleine Fliegenpilze als niedliche Herbst Deko.

Die Opi's genossen besonders das gemütliche Lagerfeuer mit ihren Enkeln bei Stockbrot, dass von Elternbeirätin Daniela Merforth organisiert wurde.

Beim Holzstammnageln war genaues Zielen verlangt, dabei hatten die Kinder großen Spass, beim Einschlagen der Nägel in die großen Holzstämme.

Auch eine Schatzsuche von „goldenen“ Kastanien war ein Höhepunkt des Festes.

Für das tolle Abendessen mit Weißwurst und Bayerischem Leberkäse sowie weiteren bayrischen Spezialitäten geht ein großes Lob an die Nesthäkchen Küche von Martina und Kathrin.

Ein gelungenes Fest, dass wir so schnell nicht vergessen werden!

Wir sagen „Dankeschön“ für die schönen Stunden im Nesthäkchen an das Nesthäkchenteam!

Oma Brigitte und Opa Klaus



## Die „Villa Kunterbunt“ macht gemeinsam mit der IKK classic die Kinder stark!

Um die großen und kleinen Abenteuer zu meistern, die jeden Tag auf die Kinder warten, braucht es



eine gesunde Ernährung. „Die Kleinen stark machen, Gemeinsam für eine gesunde Zukunft.“ wird von einer qualifizierten Ernährungsfachkraft der IKK classic zusammen mit ihren Erzieherinnen durchgeführt. Das Projekt dauert etwa ein Jahr.



Bereits zum zweiten Mal besuchte Frau Brunner die Vorschüler der Villa Kunterbunt. Mit Messer und Schneidbrettchen ausgestattet

ging es ans Werk. Gemüse und Obst wurde geschnippelt. Am Ende des ersten Besuchs aßen sie Gemüsesticks mit leckerem selbst zubereitetem Kräuterdip.



Das leckere Obst verwandelten die „Schlaun Fühse“ zu Obstsalat.



Beim zweiten Besuch von Frau Brunner, legten wir lustige Brotgesichter. Nun sind wir schon gespannt, was uns als nächstes erwartet, so macht gesunde Ernährung Spaß.

Bis bald, eure „Schlaun Fühse“ mit Carola, Franzi und Monique

## ORTSCHAFT HARTMANNSGRÜN / PFAFFENGRÜN

### Eröffnung unseres Bewegungs- und Fitnessparcours für Jung und Alt!

Anfang 2023 hatten wir ein Ziel – unser Vereinsgelände sollte um ein Highlight ergänzt und ein weiterer Platz der Begegnung im Dorf geschaffen werden. Unsere Idee: Ein Bewegungs- und Fitnessparcours für Jung und Alt. Wir wollten in Pfaffengrün einen Ort schaffen, der es Kindern, Jugendlichen und Familien gleichermaßen ermöglicht, unkompliziert sportlich aktiv zu werden oder sich einfach generationsübergreifend auf einen Plausch zu treffen. Vor allem wollten wir die Freude an Bewegung - egal ob jung oder alt – fördern!



Mit schönen Gedanken allein, lassen sich solche Mammutprojekte leider nicht stemmen. Für uns als Verein stellte sich die Frage nach der finanziellen Realisierung ... Wir versuchten unser Glück bei Simul\*Kreativ und freuten uns 2023 übermäßig, dass wir mit unserer Idee das Gremium überzeugen konnten!



Die Summe des Preises beim Wettbewerb war hoch, aber damit konnten wir unser Projekt noch nicht vollständig umsetzen. Wir machten weiter ... reichten einen Förderantrag beim Aufruf „Regionalbudget“, bereitgestellt von Leader Vogtland und dem Sächsischen Ministerium für Regional-

entwicklung, ein und durften uns in diesem Jahr über eine Outdoor-Tischtennisplatte freuen, ein weiterer Bestandteil unseres Parcours.

Es sollte aber nicht nur die Motorik im Bewegungsparcours geschult werden, sondern auch die Möglichkeit für Kraftübungen an der Klimmzugstange und der Bauchbank.

Unsere Helen wünschte sich außerdem für die Kinder des Kindersports noch eine Schaukel. Dafür drehte sie ein niedliches Video für den Vereinswettbewerb der Sächsisch-Bayerische Starkstrom-Gerätebau GmbH. Auch hier konnten wir punkten!

Und nun ist es geschafft – der Bewegungs- und Fitnessparcours für Jung und Alt ist fertiggestellt!

Auf unseren errichteten Parcours sind wir sehr stolz und hoffen, dass die Bewohner von Hartmannsgrün/Pfaffengrün und unsere Vereinsmitglieder ebenso viel Freude daran haben wie wir!

Am Mittwoch, dem 20.11.2024, war es dann endlich so weit! Nach einem arbeitsreichen Morgen, an dem wir unserem Parcours noch den letzten Schliff verliehen, konnten wir diesen gemeinsam mit unserer Bürgermeisterin, Andrea Jedzig, am Nachmittag feierlich eröffnen.

Trotz kaltem Wetter und Schneeregen fanden sich am Nachmittag viele begeisterte Gäste ein, um gemeinsam den Spaß an der Bewegung zu erleben!

Ein großes Dankeschön an Holzdesigner Christian Radloff, Zimmerei Ingo Kunze, Denny Thiele und seinem Team von der Stadt Treuen, allen Helfern, die am Mittwoch bei den letzten Vorbereitungen unterstützt haben und unseren fleißigen Kuchenbäckerinnen!

Kommt vorbei, nutzt gerne die neuen sportlichen Möglichkeiten und lasst uns gemeinsam aktiv werden!

**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe:**  
**Mittwoch, 27. November '24**

## Was - Wann - Wo ?

"KLEIN ABER FEIN"  
**SCHREIERSGRÜNER  
WEIHNACHTSMARKT**  
**7. DEZEMBER 2024**  
13:30 - 19:30 UHR

ca. 15 Uhr Auftritt der Kinderkombination  
Pfiffikus

ab 16:30 Uhr musikalische Unterhaltung  
mit ELISA HUMMEL aus Schreiersgrün

**GROSSE  
WEIHNACHTSTOMBOLA**  
AUSLOSUNG CA. 18:30 UHR

HERZLICHE EINLADUNG  
ZUR  
**WEIHNACHTSFEIER**  
FÜR SENIOREN UND SENIORINNEN  
AUS HARTMANNSSGRÜN UND PFAFFENGRÜN

**SAMSTAG, 07.12.2024 UM 14.30 UHR**  
VEREINSZIMMER TURNHALLE PFAFFENGRÜN

MIT DEM FRAUENCHOR HOLZBACHTAL UND  
CLEMENS MICHEL AM KEYBOARD

WIR BITTEN UM RÜCKMELDUNG BIS  
ZUM 04.12.24

ELKE MÜLLER TEL. 2185 ODER  
GRISELDIS SPITZNER TEL. 7372

KULTUR- UND HEIMATVEREIN  
HOLZBACHTAL E.V.

# SCHLOSS\*lokal

## Das Weihnachtsschloss

Hutzenstube  
Basteln  
Live Musik  
Tombola  
Vorlese-Ecke  
Kulinarisches

**MARKT  
MESSE  
MUSIK  
MITMACHEN**

**Treuen**  
8.12.24  
14-18 Uhr

Eintritt frei

Eich Sachsen

# DAACHER Weihnachtsmarkt

14. Dezember

16:00 UHR:  
Beginn mit dem Auftritt der  
"Kleinen Strolche" aus dem  
Kindergarten

Für das leibliche Wohl sorgt der Feuerwehrförderverein Eich

...nicht vergessen am 18.01.2025 findet das alljährliche  
"Tannebaum verbrenne" statt.

## 2. HARTMANNSGRÜNER / PFAFFENGRÜNER DORFWEIHNACHT

14.12.2024  
AB 15 UHR

DORFPLATZ HARTMANNSGRÜN (FFW)

AUFTRITTE:  
16 UHR - KITA "SPATZENBURG"  
17 UHR - MUSIKVEREIN MYLAU-REICHENBACH  
18 UHR - DUO CLAUDIA UND STEFFI

# TREUENER ADVENTSKALENDER 2024

DIE TÜREN ÖFFNEN ...  
Mo-Fr: Ab 18.15 Uhr  
Sa&So: Ab 16.00 Uhr

1 Mutter's Weihnachts- feier HARTMANNSGRÜN St. 10 Die Weihnachtsglocke klingt im Markt	2 KINDERGARTEN TREUEN ALBERT-REICHENBACH St. 1 KINDERGARTEN FESTLICH IM KLINGELN IM TREUEN	3 KIND-HELFERIN- NACHT TREUEN NEU-HEILIGENBERG St. 33 WEIHNACHTS- FESTLICH MIT KINDERGARTEN	4 LEIBNIZ- VEREIN TREUEN AM MARKT LEIBNIZ MIT EINER VORSTELLUNG: BILLY IM HEILIGEN TREUEN
5 SCHULE HARTMANNSGRÜN HARTMANNSGRÜN St. 9 WEIHNACHTS- FESTLICH IM TREUEN	6 JUGEND- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH MIT EINER VORSTELLUNG IM TREUEN	7 KINDERGARTEN MÄHLEN TREUEN St. 36 WEIHNACHTS- FESTLICH IM TREUEN	8 SCHULE HARTMANNSGRÜN HARTMANNSGRÜN St. 9 MARKT- MESSE TREUEN
9 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT SCHNITT- FESTLICH IM TREUEN	10 TUM- VEREIN TREUEN IM TREUEN FESTLICH IM TREUEN	11 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	12 SCHULE HARTMANNSGRÜN HARTMANNSGRÜN St. 9 MARKT- MESSE TREUEN
13 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	14 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	15 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	16 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN
17 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	18 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	19 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	20 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN
21 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	22 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	23 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN	24 KINDER- VEREIN TREUEN AM MARKT FESTLICH IM TREUEN

## KIRCHEN-NACHRICHTEN



### Gottesdienste und Veranstaltungen

Alle Angaben ohne Gewähr! Aufgrund der aktuellen Situation kann es kurzfristig zu Änderungen kommen!

#### Ev.-luth. Kirche

**Sonntag, 8. Dezember**

09.30 Uhr Familiengottesdienst

**Sonntag, 15. Dezember**

09.30 Uhr Sakramentsgottesdienst

16.30 Uhr Adventskonzert

#### Landeskirchliche Gemeinschaft

**Sonntag, 8. Dezember**

15.00 Uhr Weihnachtsfeier in der LKG

**Dienstag, 17. Dezember**

18.15 Uhr Treuener Adventskalender in der LKG

#### Ev.-method. Kirche

**Sonntag, 8. Dezember**

10.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst in Netzschkau

14.30 Uhr Gottesdienst mit Adventsfeier

**Sonntag, 15. Dezember**

09:00 Uhr Gottesdienst

#### Herzfabrik – Kirche fürs Vogtland

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der Internetseite [www.herzfabrik-kirche.de](http://www.herzfabrik-kirche.de)

**Sonntag, 8. Dezember**

09.30 Uhr und 11.30 Uhr Gottesdienst

### Herzlich laden wir ein

#### EICH

Friedenskapelle, Bergstr. 10

Christvesper Heiliger Abend, 24. Dezember, 17.00 Uhr (Pfr. Konnerth)

Gottesdienst 2. Christtag, 26. Dezember, 9.00 Uhr (Pfr. Konnerth)

Gottesdienst Silvester, 31. Dezember, 17.00 Uhr (Pfr. Konnerth)

#### HARTMANNSTRÖM

Dorfstr. 64 (Hintergebäude)

Bibelstunde Donnerstag, 5. Dezember, 14.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

Bibelstunde Donnerstag, 19. Dezember, 14.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

Bibelstunde Donnerstag, 2. Januar, 14.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

Bibelstunde Donnerstag, 30. Januar, 14.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

#### SCHREIERSGRÜN

Seniorenwohnanlage, Am Fronberg 10

Fronbergtreff Mittwoch, 11. Dezember, 14.00 Uhr

Dienstag, 14. Januar, 14.00 Uhr

**JANNA**  
Irische Weihnacht  
CELTIC  
MID WINTER  
[www.janna-music.de](http://www.janna-music.de)  
St. Bartholomäus-Kirche  
15.12. 16:30  
TREUEN

Vorverkauf: Pfarramt | 08233 Treuen | Pfarrstr. 4 | Tel. 037468 2561  
VVK 15€ AK 20€ Kinder, Schüler & Studenten haben freien Eintritt.  
Veranstaltungsort: St.-Bartholomäus-Kirche | Kirchgasse 7 Treuen  
[www.kirche-treuen.de](http://www.kirche-treuen.de)

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

### Die Feuerwehr Treuen informiert: Sicheres Weihnachtsfest – so vermeiden Sie Brände

Die Advents- und Weihnachtszeit ist eine besinnliche Zeit voller Kerzenlicht und Gemütlichkeit. Doch offenes Feuer birgt auch Gefahren: Jedes



Jahr kommt es in der Weihnachtszeit zu Bränden, die durch Kerzen oder elektrische Lichter ausgelöst werden. Damit Ihr Fest sicher bleibt, gibt die Feuerwehr Treuen folgende Tipps:

#### 1. Kerzen sicher verwenden

- Stellen Sie Kerzen immer auf eine feuerfeste, stabile Unterlage.
- Platzieren Sie sie abseits von leicht entflammaren Materialien wie Vorhängen, Tischdecken oder Dekorationen aus Papier und Stroh.

- Lassen Sie Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen – vor allem nicht in Haushalten mit Kindern oder Haustieren.

## 2. Der Adventskranz

- Achten Sie darauf, dass der Adventskranz frisch und nicht ausgetrocknet ist. Trockene Zweige fangen schneller Feuer.
- Verwenden Sie hitzebeständige Unterlagen für den Kranz und löschen Sie die Kerzen rechtzeitig, bevor sie vollständig heruntergebrannt sind.

## 3. Elektrische Weihnachtsbeleuchtung

- Überprüfen Sie Lichterketten vor dem Einsatz auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie nur Lichterketten mit dem CE-Kennzeichen oder VDE-Prüfzeichen.
- Schalten Sie elektrische Beleuchtung aus, wenn Sie das Haus verlassen oder schlafen gehen.

## 4. Feuerlöscher und Rauchmelder

- Stellen Sie sicher, dass Rauchmelder in Ihrer Wohnung installiert und funktionstüchtig sind – sie retten im Ernstfall Leben.
- Ein kleiner Feuerlöscher oder eine Löschdecke sollte in jedem Haushalt griffbereit sein.

## 5. Verhalten im Brandfall

Sollte es dennoch zu einem Brand kommen:

- Bewahren Sie Ruhe und bringen Sie alle Personen in Sicherheit.
- Rufen Sie umgehend die Feuerwehr über die Notrufnummer **112**.
- Versuchen Sie nur dann, das Feuer zu löschen, wenn keine Gefahr für Sie besteht.

Die Feuerwehr Treuen wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern eine sichere und fröhliche Adventszeit! Bleiben Sie vorsichtig, damit Ihre Feiertage ungetrübt bleiben.



365 Tage im Jahr, 7 Tage in der Woche, 24 Stunden am Tag stehen die Frauen und Männer der Freiwilligen Feuerwehren des Treuener Landes bereit, um im Notfall schnell und effizient helfen zu können.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Kindereinrichtungen aus Treuen nehmen an Wunschbaumaktion teil

Das Kaufland Rodewisch bringt, wie jedes Jahr in der Vorweihnachtszeit, Kinderaugen mit der Wunschbaumaktion zum Leuchten.

Dieses Jahr wurden hierfür Kinder aus den Einrichtungen Tagesgruppe, AWO MUKI, Fünf-Tage-Gruppe und AWO Kinder- und Jugendwohnhaus mit Herz aus Treuen ausgewählt.

Die Kinder durften sich im Vorfeld einen Weihnachtswunsch aus einem Katalog aussuchen.

Seit dem 24.11.2024 hängen diese Wünsche in Kugelform an einem Weihnachtsbaum im Kaufland Rodewisch.

Name, Alter, Wunsch und Einrichtung sind auf dieser Kugel zu sehen.

Jeder, der einem Kind einen Wunsch erfüllen möchte, kann dies noch bis zum 13.12.2024 tun.

Einfach eine Kugel aussuchen, diese vom Baum nehmen und an der Information abgeben. Dort kauft man das Gewünschte und die Mitarbeiter verpacken es liebevoll.

Gern können auch kleine Beigaben (Schokolade, Gummibärchen...) dazu gegeben werden.

Die Übergabe an die Kinder aus Treuen findet am 16.12.2024 statt.



Quelle Bilder (2): Kaufland Rodewisch, Daniel Hendel

**Werte Anzeigenkunden!**  
Auf Anzeigen mit Ihren **Weihnachts- und Neujahrsgrüßen** im Treuener Landboten erhalten Sie in diesem Jahr wieder **20% Rabatt!**

**Weihnachtssonderöffnung**  
**Montag 23.12.2024 haben wir für Sie von 7-13 Uhr geöffnet.**  
**Bäckerei Thumstädter**  
 Treuen – Querstraße 1 und  
 Altmannsgrün – Zobeser Straße 7

*Bäder zum Wohlfühlen finden Sie bei*



**HAUSTECHNIK**  
 Sanitär • Heizung • Bedachung

Schleiz, Industriestraße 7,  
 07907 Schleiz  
 Tel. 03663/4843-0

Treuen, Gewerbestraße 5,  
 08233 Treuen  
 Tel. 037468/633-0

Montag – Donnerstag von 9.30 bis 18.00 Uhr  
 Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr  
 Samstag nach Vereinbarung

*im* **Weihnachtsschloss**  
 findest Du viele, schöne, kreative  
 Geschenkideen und das Buch des  
**Treuener Ohrenbeißers**  
 die wirklich fast wahre Geschichte,  
 nacherzählt und illustriert  
 \*erhältlich auch unter [www.schwarzweiss.de](http://www.schwarzweiss.de)



2. Advent  
 14-18 Uhr

**WEIHNACHTSBÄUME**  
**FICHTEN,**  
**BLAUFICHTEN,**  
**NOBILISTANNEN,**  
**NORDMANTANNEN,**  
**KOREATANNEN,**  
**KIEFER UND**  
**SCHMUCKREISIG**

BIETET IHNEN  
**BAUMSCHULE**  
**DIETMAR FEUSTEL**  
 INH. CLAUDIA FEUSTEL

NEUE WELT 28 • 08233 TREUEN • TEL.: 037468 - 29 63

**fit+** **ERÖFFNUNG** **fit+ TREUEN**  
**JANUAR 2025**



GRÜNDUNGSBETRIEB  
 WIEDERUM SPAREN!  
**25€\***  
 /MONAT  
 NUR FÜR DIE ERSTEN  
 25 NEUEN MITGLIEDER

**JETZT ONLINE**  
**STARTANGEBOT SICHERN!**  
 PLUS: AUFNAHMEGEBÜHR NUR 30€ STATT 60€!

[fitplus-club.de](http://fitplus-club.de)  
 fit+ TREUEN | Albrecht-Dürer-Straße 2 | 08233 Treuen

Allen Treuern wünsche ich ruhige und erholsame Weihnachten, viel Gesundheit, Glück und Zufriedenheit und hoffe, man sieht sich im neuen Jahr im Club.  
 Herzliche Grüße Sven Plänitz



*Wir sind gemeinsam für Sie da!*

BESTATTUNGSINSTITUT  
**TAUSCHER**  
 AUERBACH GMBH  
 ISABEL & ANDRÉ W. LUDWIG



Tag und Nacht für Sie erreichbar:  
**0173 5196822**

Filiale Auerbach: **Isabel Ludwig – Inhaberin**  
 Pfarrgasse 3, 08209 Auerbach

Filiale Treuen: **André W. Ludwig – geprüfter Bestatter**  
 Bahnhofstraße 25, 08233 Treuen

[www.bestattungen-auerbach.de](http://www.bestattungen-auerbach.de)



**Frohe Weihnachten**

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern recht herzlich für die Treue und das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr.

*Ihre Familie Pauli und das gesamte Team*

**pauli**   
 offsetdruck

Pauli Offsetdruck e. K.  
 Am Saaleschlößchen 6  
 95145 Oberkotzau  
 T | 0 92 88 / 982-0  
 F | 0 92 88 / 982-25  
 E | [oberkotzau@pauli-offsetdruck.de](mailto:oberkotzau@pauli-offsetdruck.de)  
 W | [www.pauli-offsetdruck.de](http://www.pauli-offsetdruck.de)